

ABOGADO O PARTE SIN ABOGADO (Nombre, N° del colegio estatal de abogados y dirección): NO. DE TELÉFONO: _____ NO. DE FAX: _____ ABOGADO DE (Nombre): _____	SOLO PARA USO DE LA CORTE Sólo para información No entregue a la corte
CORTE SUPERIOR DE CALIFORNIA, CONDADO DE DIRECCIÓN: DIRECCIÓN POSTAL: CIUDAD Y CÓDIGO POSTAL: SUCURSAL:	FECHA Y HORA DE AUDIENCIA:
NOMBRE DEL MENOR: Sólo para información	NÚMERO DEL CASO: No entregue a la corte
PETICIÓN PARA REVELACIÓN DE EXPEDIENTES DE LA CORTE DE MENORES Código de Bienestar e Instituciones, § 827	

1. Nombre y dirección del solicitante (Si representa a otra persona, organización o agencia, escriba los nombres y las direcciones):

2. Relación del solicitante con el menor (especifique):

3. El solicitante según su mejor saber y entender alega lo siguiente:

a. Existen expedientes de la corte de menores para el menor mencionado anteriormente.

b. Se determinó que el menor está dentro de la jurisdicción de la corte de menores según el:

(1) Código de Bienestar e Instituciones, sección 300

(2) Código de Bienestar e Instituciones, sección 601

(3) Código de Bienestar e Instituciones, sección 602

(4) No se conoce

c. En la actualidad, el menor es dependiente pupilo de la corte de menores. No se conoce

d. El caso fue cerrado el (fecha): No se conoce

4. El solicitante solicita acceso a los siguientes expedientes de la corte de menores conforme a lo definido por las Reglas de la Corte de California, regla 1423 (describa en detalle; adjunte páginas adicionales si las necesita):

Continúa en el Adjunto 4.

5. Los motivos por esta solicitud son (describa en detalle por qué son pertinentes y necesarios los expedientes solicitados; adjunte páginas adicionales si las necesita):

a. Caso pendiente en la corte civil (N°: _____)

b. Caso pendiente en la corte penal (N°: _____)

c. Números de casos pertinentes (si se conocen):

d. Caso de la corte de menores N°: _____ N° del informe de policía:

e. Otro (especifique):

Continúa en el Adjunto 5.

(Continúa al dorso)

NOMBRE DEL MENOR: _____	NÚMERO DEL CASO: _____
----------------------------	---------------------------

SE LE TIENE QUE DAR AVISO A TODAS LAS PARTES CONOCIDAS DEL CASO DEL MENOR, INCLUYENDO AL MENOR.

6. Se colocó una copia de esta petición en un sobre sellado con franqueo pagado y se envió el sobre por correo de los Estados Unidos a las siguientes personas:
- a. Abogado del condado (*dirección*):
Fecha de envío:
 - b. Fiscal (*dirección*):
Fecha de envío:
 - c. Menor (*dirección*):
Fecha de envío:
 - d. El abogado del caso para un menor que actualmente es dependiente o pupilo de la corte de menores (*nombre y dirección*):
Fecha de envío:
 - e. Padre o tutor del menor, si el menor tiene menos de 18 años de edad o si alguna vez se presentó una petición de dependencia con respecto al menor (*nombre y dirección*):
Fecha de envío:
 - f. Departamento de libertad condicional (*dirección*):
Fecha de envío:
 - g. Programa de servicios de bienestar de los niños (*dirección*):
Fecha de envío:
7. El solicitante no pudo dar aviso de esta petición y audiencia a la siguiente persona, porque no conocía la identidad o dirección, o ambos, y el secretario debe entregarles una copia de la petición y aviso de audiencia por correo de primera clase:
- a. Menor.
 - b. Abogado del caso del menor.
 - c. Padre o tutor.
8. El menor prestó consentimiento para la revelación solicitada y se adjunta dicho consentimiento o renuncia escrita.

Declaro bajo pena de perjurio bajo las leyes del estado de California que lo que antecede y todos los adjuntos son veraces y correctos.

Fecha: _____

.....
(ESCRIBA SU NOMBRE A MÁQUINA O EN LETRAS DE MOLDE) ▶ _____
(FIRMA DEL SOLICITANTE)

9. Dirección y número de teléfono: _____
10. Número de páginas adjuntas: _____

ORDEN

1. PETICIÓN OTORGADA PETICIÓN DENEGADA
2. ÓRDENES ADICIONALES: _____
3. Fijar una audiencia para la petición. Secretario debe dar aviso conforme a la regla 1423 de la Reglas de la Corte de California.

Fecha: _____

_____ FUNCIÓNARIO JUDICIAL